

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 111 (2013)  
**Heft:** 12

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Energetische NARBEN-PFLEGE: BIOLYT-Nature<sup>sp</sup> Creme

Energie muss fliessen! Narben-gewebe blockiert aber oft diesen natürlichen Fluss. Durch regelmässiges Eincremen mit der energieleitenden Creme BIOLYT<sup>sp</sup> wird das Narben Gewebe wieder leichter durchgängig und einer har-monischen Energieverteilung steht nichts mehr im Weg! Optimal nach der Schwangerschaft ist auch die BIOLYT-Elégance<sup>sp</sup> zur Straffung des Bauchgewebes.



+ Schweizer Qualitätsprodukt



**BIOLYT** Rosa M. & Claude Geuggis - Campi Grandi di Mezzo 23, CH-6652 Tegna  
Tel. +41 91 796 19 00, Fax +41 91 796 19 46 - geuggis@biolyt.com, www.biolyt.com

Ateminstitut Schweiz  
agathe löliger gmbh  
Bern

Modulare Ausbildung in  
Atemtherapie/  
Atempädagogik  
nach Middendorf



Ausbildung zur  
Erwachsenenbildnerin SVEB  
mit eidg. Zertifikat Stufe 1

### Kurse | Weiterbildung

Spitalackerstrasse 67 | 3013 Bern

Tel. +41(0)31 819 97 39

[www.ateminstitut-schweiz.ch](http://www.ateminstitut-schweiz.ch)

mail: [info@ateminstitut-schweiz.ch](mailto:info@ateminstitut-schweiz.ch)



## Geburt und Hypnose – die individuelle Alternative..

...für Hebammen, medizinisches Fachpersonal, Hypnosetherapeuten und alle, denen eine selbstbestimmte Geburt ein Anliegen ist.

Wir propagieren keine schmerzfreie Geburt. Unser Ziel ist eine individuelle Begleitung und Unterstützung der Frau, unter Berücksichtigung all Ihrer Bedürfnisse und Erfahrungen, für jede selbstbestimmte Form einer Geburt. Hypnose bietet sich als Vorbereitung auf die körpereigene Trance während der natürlichen Geburt an. Sie unterstützt Frau aber auch während der PDA, einer Sectio oder in anderen speziellen Situationen.

In Zusammenarbeit mit dem IGM Institut für ganzheitliche Methodik, einem der führenden Lehrinstitute im Bereich Hypnose, bieten wir

## Diplom Lehrgänge in Geburtshypnose

an. Sie erwartet..

..eine praxisorientierte Ausbildung in kleinen Gruppen / weiterführende und unterstützende Module / kostenlose Praxistage / Supervision und Begleitung auch nach der Ausbildung / interne und externe Vernetzung

Für Anmeldung und Infos [www.geburtundhypnose.ch](http://www.geburtundhypnose.ch), 078 693 90 99 oder [www.hypnose-therapie.com](http://www.hypnose-therapie.com)



**PRO MEDICO**

Deutsche Hebammen Verband e.V.  
und SHV Schweizer Hebammenverband

Medizinische Fortbildungsgesellschaft | INFO: +49.1805.343232

**Planen & buchen Sie jetzt Ihre Fortbildung! Erleben Sie, was Qualität in der Hebammenfortbildung bedeutet!**

**Ihr Erfolg sind unsere DozentenInnen.**

**PRO MEDICO-DOZENTIN – HEBAMME CHRISTINE HERFEL:**

»Ich freue mich als Hebammendozentin in den Pro Medico Fortbildungen meine Begeisterung für die Chinesische Medizin weitergeben zu dürfen und meinen Kolleginnen eine praxisbezogene Ausbildung in sehr angenehmer Atmosphäre auf höchstem Niveau anbieten zu können.«

Pro Medico ist seit über 20 Jahren Ihre führende Fortbildungsinstitution für Hebammen im deutschsprachigen Raum – mit so vielen Gesichtern!

**Jetzt informieren & anmelden!**  
Kurse, Termine, Kursorte, Infos finden Sie stets aktuell unter [www.Pro-Medico-Fortbildung.com](http://www.Pro-Medico-Fortbildung.com)

**„Ihr Weg“ zur Buchung [www](#)** >> Fortbildung buchen >> Hebammen >> Gesamtübersicht  
**Alle Informationen und Kursbuchungen** [www.Pro-Medico-Fortbildung.com](http://www.Pro-Medico-Fortbildung.com)

Schule für klassische Homöopathie Zürich

anspruchsvoll zeitgemäß praxisorientiert

**Klassische Homöopathie**  
3-jährige Ausbildung berufsbegleitend

041 760 82 24 | [www.skhz.ch](http://www.skhz.ch) | schule@skhz.ch

SEMINAIRE reconnu pour la FORMATION CONTINUE

**DEVELOPPEMENT FOETAL ET COUPLE PARENTAL**  
**SYMBIOSE MERE-BEBE ET COUPLE AMOUREUX**  
recherche publiée aux Editions SAGE-USA janv 2013

L'arrivée d'un bébé peut créer une impasse au sein du couple parental. Il est parfois impossible, pour les parents, d'y faire face.

La sage-femme formée au Conseil Psychologique a les moyens d'accompagner ce blocage profond, et elle peut contribuer à la restructuration du lien car elle se trouve, par son travail, au bon endroit et au bon moment.

**YVERDON-LES-BAINS 25 et 26 avril 2014**

**maryse dewarrat**  
Analyste Transactionnelle certifiée PTSTA-C  
Sage-femme indépendante et Formatrice d'Adultes  
toutes les infos : [www.dewarrat-conseil.ch](http://www.dewarrat-conseil.ch) ou dès maintenant au 079/ 332 18 89

**rajoton® plus**  
alkoholfrei

- Stärkungsmittel mit langjähriger Tradition, zur erfolgreichen Unterstützung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit
- reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C
- mit ausgesuchten Kräuterextrakten

**rajoton® plus**

Bitte senden Sie mir mehr Informationen:

Name:  
Strasse:  
PLZ/Ort:  
Beruf:

**Kräuterhaus Keller Herboristerie**  
1227 Carouge-Genève  
Tel. 022 300 17 34, Fax 022 300 36 79

**Kinesio-Tape® in der Schwangerschaft**

Die Kinesio-Taping® Methode kann als sanfte, nicht medikamentöse Methode zur Unterstützung während und im Anschluss an die Schwangerschaft eingesetzt werden.

Sie erlernen spezielle Kinesio-Tape® Anwendungen zur symptomatischen Behandlung bei Schwangerschaft und Rückbildung nach Entbindung.

**Kursdaten**  
Aarau: Fr, 04. April 2014 und  
Fr, 26. September 2014  
Rapperswil: Fr, 02. Mai 2014 und  
Fr, 10. Oktober 2014

Voraussetzung: Grundkurs Kinesio-Tape. Die Daten finden Sie unter [www.bodyfeet.ch](http://www.bodyfeet.ch)

**Bodyfeet**  
Die Fachschule für Naturheilkunde und manuelle Therapie  
**Der Weg der zu dir passt**  
Thun, Aarau und Rapperswil

# Warum Sie eine bibi-Antikolik-Flasche empfehlen sollten



- Dank dem **umfassenden Sortiment** findet man immer die richtige Flasche fürs Baby: **Die ultralife-Flaschen** aus Polyamid sind extra langlebig, **die comfort-Flaschen** aus Polypropylen sind leicht und robust und **die Glasflaschen** bestehen aus hochwertigem Schott-Glas.
- Die bibi-Babyflaschen sind in der schmalen Standard- oder in der breiten Weithalsform erhältlich. **Dank ihrer ergonomischen Form liegen sie perfekt in der Hand von Mutter und Kind.**
- Das effektive Antikolik-Ventilsystem reduziert Koliken nachweislich** und gewährleistet einen natürlichen und gleichmässigen Flüssigkeitsdurchfluss.

- Swiss Made:** Alle Standard-Flaschen werden in der Schweiz hergestellt.
  - Bibi-Flaschen sind **frei von jeglichen Schadstoffen** wie z.B. Bisphenol-A, Bisphenol-S, Schwefel und Phthalaten.
  - Bibi-Produkte werden **von einem Team aus Expertinnen und Experten** entwickelt und fördern die gesunde Entwicklung von Babys optimal.
  - Bei der Entwicklung der bekannten und **beliebten bibi-Designs** werden farb- und kinderpsychologische Aspekte berücksichtigt.
- Lamprecht AG, 8105 Regensdorf, Schweiz, [www.bibi.ch](http://www.bibi.ch)

## Säuglingswaage seca 334 & Co. – perfekt für den mobilen Einsatz

Leicht, problemloser Transport, robust, einfache Bedienung und präzise – Die **Säuglingswaage seca 334** ist speziell auf die Anforderungen einer Hebamme im mobilen Einsatz zugeschnitten. Aufgrund ihres geringen Gewichtes von 2,8 kg und dem integrierten Griff ist sie bequem zu handhaben. Die ergonomisch geformte Mulde bietet auch grossen Babys eine sichere Liegefläche. Die ungeeichte Waage zeigt das Gewicht bis 10 kg auf 5 g genau auf der gut ablesbaren LCD-Anzeige an. Von 10 bis 20 kg wird in 10 g-Schritten gemessen. Dank der Dämpfung sind auch bei unruhigen Kindern exakte Ergebnisse

garantiert. Hebammen schätzen vor allem die Breast-Milk-Intake-Function. Hierbei wird der Säugling vor und nach dem Stillen gewogen und automatisch die getrunkene Milchmenge ermittelt. Und auch in Sachen Sicherheit ist die seca 334 unschlagbar: Mittels der Auto-HOLD-Funktion kann das Baby nach dem Wiegen in Ruhe versorgt werden, denn der Gewichtswert wird weiterhin angezeigt. In Kombination mit der **Messmatte seca 210** und dem **Messband seca 201** für Kopfumfangsmessungen kann die Hebamme vor Ort auch das Größenwachstum des Säuglings sicher ermitteln. Für den bequemen Transport zwischen

den Einsatzorten sind die robuste Waage plus Messmatte und Messband im Handumdrehen in der **Tragetasche seca 428** verstaut.

### seca Schweiz

seca ag.  
Schönmattstrasse 4  
4153 Reinach BL  
Telefon: 061 711 03 00  
E-Mail: ch@seca.com



### Kommunikation im 21. Jahrhundert

## Der Fingertipp in die Hebammenpraxis

Eine innovative Schweizer Firma aus Langenthal hat ein neues Produkt auf den Markt gebracht: Eine Smartphone-App für Hebammen.



Das Aussehen der App legt man selber am PC fest, die Inhalte (Texte und Fotos) können jederzeit selber verändert oder ergänzt

werden. Beim nächsten Öffnen der App aktualisieren sich die Inhalte entsprechend auf dem Smartphone der Benutzerin. So eröffnet die App interessierten Hebammen einige Möglichkeiten wie

- Präsentation der Angebote und Leistungen
- Vorstellung der Praxis bzw. des Teams
- Vermittlung aktueller Informationen (z.B. Ferien, Kursbeginne, freie Plätze)
- Direkte Kontaktanfrage per Mail oder Telefon
- Auflistung von Notfallnummern und Links (z.B. Spital-Webseite).

Heb-app stärkt die Verbindung zu den von Ihnen betreuten Frauen und ist ein Schritt in die Welt moderner Kommunikation.



[www.implentis.ch](http://www.implentis.ch)  
Baumgartenstrasse 32, 4900 Langenthal  
Tel. 0848 446 446

Demo:



## Anzeigenschluss für Stellenanzeigen Dienstag, 10. Dezember 2013

## Dernier délai pour les offres d'emploi Mardi 10 décembre 2013

### Anzeigenmarketing • Régie d'annonce

Kömedia AG • Geltenwilenstrasse 8a • 9001 St. Gallen  
T 071 226 92 92 • F 071 226 92 93  
[info@koimedia.ch](mailto:info@koimedia.ch) • [www.koimedia.ch](http://www.koimedia.ch)



### Zukunft gestalten.

Die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ) unterstützt die Bundesregierung dabei, ihre Ziele in der internationalen Zusammenarbeit für nachhaltige Entwicklung zu erreichen.

Mit der Entsendung von qualifizierten Fachkräften soll in Kampong Thom in **Kambodscha** eine Qualitätsverbesserung von Dienstleistungen für Schwangere, Mütter und Neugeborene erreicht werden. Der Fokus liegt dabei auf Notfallversorgung.

Daher suchen wir für einen Einsatz als **Entwicklungshelfer/in** eine/n

### Berater/in für Mütter- und Neugeborenengesundheit sowie Familienplanung, JOB-ID: 4700

#### Ihre Aufgaben:

- » Beratung des Teams der Mutter-Kind-Abteilung zu Planung, Umsetzung und Monitoring von Maßnahmen zur Erreichung der Notfallversorgung
- » Unterstützung in Fragen der Personalentwicklung in den Gesundheitseinrichtungen mit Fokus auf Mütter-, Neugeborenen- und Kindergesundheit
- » Unterstützung bei der Umsetzung und Einhaltung aktueller Regelwerke, Standards und Prozessvorgaben
- » Beratung des Teams zum Change Management

#### Ihr Profil:

Für diese wichtigen Aufgaben suchen wir eine erfahrene Fachkraft mit Abschluss im Gesundheitssektor (Hebamme, Arzt/Ärztin für Geburtshilfe), die eine mehrjährige relevante Arbeitserfahrung im Bereich Mutter- und Neugeborenengesundheit oder Geburtshilfe mitbringt. Sie verfügen über Erfahrung in der Qualitätsentwicklung im Gesundheitssektor, können Arbeitsinhalte partizipativ und anschaulich vermitteln und haben gute Englischkenntnisse.

#### Angebot des Entwicklungsdienstes der GIZ:

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem innovativen, weltweit tätigen entwicklungs-politischen Unternehmen. Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter <http://j.mp/GIZ4700>.

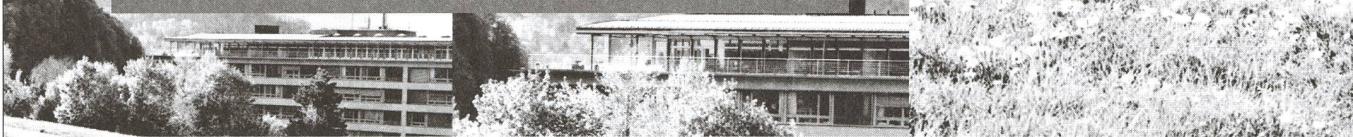
Weitere Informationen unter: <http://www.giz.de/Entwicklungsdienst>  
Bei Fragen steht Ihnen Frau Tielmann-Khalil, Tel. 0228/4460-1119 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns über Ihre Online-Bewerbung.

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Entwicklungsdienst | Anwerbung und Auswahl  
Friedrich-Ebert-Allee 40 | 53113 Bonn | [www.giz.de](http://www.giz.de)



Kantonsspital  
Nidwalden

### HERZLICH – INDIVIDUELL – PROFESSIONELL



Das Kantonsspital Nidwalden ist ein modernes 90 Betten-Akutspital, beschäftigt über 480 engagierte Mitarbeitende und ist für die erweiterte Grundversorgung verantwortlich.

Wir suchen für unsere Gebärabteilung **per sofort** oder **nach Vereinbarung** eine

### Hebamme HF oder FH 80 – 100 %

#### IHRE AUFGABEN

In unserer Geburtsabteilung beraten und begleiten Sie die werdenden Mütter kompetent durch alle Phasen der Schwangerschaft und garantieren Sicherheit und Geborgenheit. Sie pflegen eine enge Zusammenarbeit mit den internen und externen Gynäkologen, den Hausärzten, den Beleghebammen und den Kolleginnen.

#### IHR PROFIL

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Dipl. Hebamme HF oder FH und bereits Berufserfahrung in einem Spital. Ihre hohe Sozialkompetenz und Integrität sowie ein vernetztes Denken und Handeln in interdisziplinären Strukturen sind für Sie eine Selbstverständlichkeit.

#### UNSER ANGEBOT

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, interessante und anspruchsvolle Tätigkeit in einem aufgestellten und initiativen Team. Sie arbeiten selbstständig in einem eigenen Aufgabengebiet und einem breiten Kompetenzfeld. Unsere Hebammen arbeiten im 2-Schichtbetrieb. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns, Sie persönlich kennenzulernen. Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Norbert Jenny Leiter Pflegedienst, unter 041 618 10 30. Detaillierte Angaben zum Unternehmen finden Sie unter [www.ksnw.ch](http://www.ksnw.ch)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Personalabteilung, Kantonsspital Nidwalden, Ennetmooserstrasse 19, 6370 Stans oder an [bewerbungen@ksnw.ch](mailto:bewerbungen@ksnw.ch)



Das Kantonsspital Obwalden mit seinen 83 Betten ist ein innovatives und vielseitiges Grundversorgungsspital.

Für unsere **Klinik Gynäkologie und Geburtshilfe** suchen wir per **sofort oder nach Vereinbarung** eine

## Dipl. Hebamme HF/FH 80 – 90%

In unserem Spital kommen jedes Jahr rund 300 Kinder zur Welt. Ihre Tätigkeit im Gebärsaal wird ergänzt durch die Aufgaben in der Abteilung Wochenbett / Gynäkologie. Sie finden bei uns eine abwechslungsreiche Aufgabe, welche Empathie, Motivation, Eigenverantwortung und Freude am Beruf voraussetzt. Wenn Sie über eine ausgewiesene Fachkompetenz verfügen, flexibel und belastbar sind, dann freut sich ein aufgestelltes Team auf Sie.

Wir bieten Ihnen eine überblickbare, prozessorientierte Organisation, Freiraum für Weiterentwicklung und bald modern gestaltete Räumlichkeiten in einem Neubau.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen. Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Esther Waser, Leiterin Hebammen und Pflege Gynäkologie/Geburtshilfe, Telefon 041 666 42 57 oder Frau Carmen Dollinger, Leiterin Pflegedienst und Kompetenzzentren, Telefon 041 666 42 60.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das Kantonsspital Obwalden, Personalabteilung, Brünigstrasse 181, 6060 Sarnen

[www.ksow.ch](http://www.ksow.ch)



**Ärzte ohne Grenzen sucht: Hebammen**

**Médecins Sans Frontières cherche: Sages-femmes**

**Anforderungen:**

- Mindestens 2 Jahre Berufserfahrung
- Französisch oder Englischkenntnisse

**Mehr Information:**  
[www.msf.ch](http://www.msf.ch)

Bei Interesse schicken Sie ihren Lebenslauf mit Begleitbrief (auf französisch oder englisch) an:  
[recruitment@geneva.msf.org](mailto:recruitment@geneva.msf.org)

**Exigences:**

- Minimum 2 ans de pratique professionnelle
- Connaissance du français ou de l'anglais

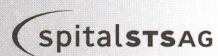
**Plus d'information:**  
[www.msf.ch](http://www.msf.ch)

Si vous êtes intéressé(e), merci d'envoyer votre CV et une lettre de motivation à:  
[recruitment@geneva.msf.org](mailto:recruitment@geneva.msf.org)



Die Spital STS AG betreibt als Regionales Spitalzentrum die Spitäler Thun und Zweisimmen. Unsere auf allen Stufen gut ausgebildeten und motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewährleisten die medizinische Versorgung für die Bevölkerung und Touristen des Einzugsgebiets der zwei Spitalstandorte. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine

## Dipl. Hebamme



Zweisimmen  
Geburtenabteilung

Pensum 80-100 %, Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

Als Hebamme führen Sie die Schwangerschaftskontrollen und die Betreuung von Mutter und Kind während der Geburt und im Wochenbett selbstständig durch. Da unsere familiäre Geburteneinheit, mit ca 130 Geburten im Jahr, in der Abteilung Gynäkologie/ Chirurgie integriert ist, sind Sie auch bereit bei der Pflege dieser Patienten mitzuhelpen.

Sie bringen Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein mit und arbeiten gerne in einem kleinen Team in allen Diensten.

Unser Betrieb lebt von unseren Mitarbeitenden. Diese Tatsache nehmen wir uns zu Herzen und sie spornen uns an, die Rahmenbedingungen für unser Personal fortlaufend anzupassen und zu optimieren. Eine offene kunden- und Mitarbeiterorientierte Zusammenarbeit über alle Bereiche, ein breiter Handlungsspielraum in einer freundlichen Arbeitsatmosphäre, zukunftsweisende Personalregelungen (GAV) und gute Aus- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten gehören selbstverständlich zu unserem attraktiven Stellenangebot. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Über Details der neu zu besetzenden Stelle orientiert Sie gerne Frau Verena Schwander, Leitende Hebamme oder Frau Therese Perren, Leiterin Pflegedienst, Tel. +41 (0)33 726 26 26. Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter dem Kennwort «Hebamme» an

## Spital STS AG

Human Resources  
Karl Haueter-Strasse 21  
CH-3770 Zweisimmen  
Tel. +41 (0)33 729 26 26  
Fax +41 (0)33 729 21 45  
[personaladmins@spitalstsag.ch](mailto:personaladmins@spitalstsag.ch)  
[www.spitalstsag.ch](http://www.spitalstsag.ch)





Der Schweizerische Hebammenverband (SHV) sucht per 1. Juni 2014 oder nach Vereinbarung eine erfahrene, initiative sowie leistungsbereite Führungspersönlichkeit als

## Geschäftsführerin/Geschäftsführer 75%

Der SHV ist der Berufsverband der Hebammen in der Schweiz. Er zählt rund 2900 Mitglieder und vertritt die Interessen der angestellten und frei praktizierenden Hebammen. Der SHV verfügt über professionelle Strukturen, kommuniziert aktiv nach innen und aussen und setzt sich mit dem Zentralvorstand und der Geschäftsstelle für die Anliegen der Hebammen in der Schweiz ein.

### Ihre Tätigkeiten

Sie sind verantwortlich für die operative Führung des Verbandes. Sie arbeiten dabei eng mit der Präsidentin und dem Zentralvorstand zusammen. Sie vertreten den SHV nach innen und aussen und pflegen berufspolitische Kontakte. Das Erarbeiten von Stellungnahmen, Medienkontakte und die Organisation von Kongressen und Konferenzen gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben.

### Ihr Profil

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Position erwarten wir einen Fachhochschulabschluss in Betriebswirtschaft und/oder Management, idealerweise mit Führungserfahrung. Sie sind vertraut mit der Organisation eines Verbandes und sie kennen das Gesundheitswesen der Schweiz. Sie denken und handeln zielorientiert, verhandeln geschickt und schaffen ein motivierendes Umfeld. Ihre Stärken liegen im Planen und Organisieren. Sie sind eine gewinnende Persönlichkeit mit grosser Leistungsbereitschaft, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein. Gute MS-Office-Kenntnisse sowie ausgezeichnete Deutsch- und sehr gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift sowie Englisch- und wenn möglich Italienischkenntnisse werden vorausgesetzt. Sie haben Erfahrung im Umgang mit Medien. Die Hebammenausbildung ist für die Stelle von Vorteil, aber nicht zwingend.

### Unser Angebot

Unsere Räumlichkeiten in der Stadt Bern verfügen über eine moderne Infrastruktur. Sie können auf eine gut funktionierende Geschäftsstelle mit einem motivierten Team von acht Mitarbeitenden zählen. Zudem garantieren wir Ihnen nebst einer abwechslungsreichen und anspruchsvollen Tätigkeit attraktive Anstellungsbedingungen.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte bis am 31. Januar 2014 an: Barbara Stocker Kalberer, SHV-Präsidentin, b.stocker@hebamme.ch

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Doris Güttinger, Telefon 031 332 63 68 oder d.guettinger@hebamme.ch

[www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

«Patienten fühlen sich wohl, weil sie auch meine Zufriedenheit spüren.»

Kantonsspital St.Gallen

## Dipl. Hebamme 100%

### Frauenklinik

Das Kantonsspital St.Gallen stellt als Zentrumsspital die spezialisierte überregionale Zentrumsversorgung für die ganze Ostschweiz sicher. Als medizinischer Leistungserbringer auf universitärem Niveau, nimmt Forschung und Innovation eine zentrale Rolle ein und bietet rund 5000 Fachkräften attraktive Arbeitsbedingungen.

### Ihre Aufgaben und Perspektiven

- Interessantes und vielseitiges Arbeitsumfeld in einem Zentrumsspital
- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motiviertem Team sowie enge Zusammenarbeit mit der Wochenbettstation und der Neonatologie
- Betreuung der werdenden Eltern vor, während und nach der Geburt sowie wichtiges Bindeglied für einen reibungslosen Informationsfluss zwischen den Patientinnen, deren Partnern, den Ärztinnen und Ärzten
- Betreuung und Begleitung von Hebammen während des Praktikums im Rahmen ihres Studiums an der Fachhochschule
- Möglichkeit einen Schnuppertag zu absolvieren

### Was Sie für diese Stelle mitbringen

- Ausbildung zur Dipl. Hebamme HF/FH
- Berufserfahrung von Vorteil
- Teamorientierte Persönlichkeit mit hoher Sozial- und Fachkompetenz
- Freude an einer interdisziplinären Zusammenarbeit
- Selbständige, gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung. Mehr zu dieser spannenden Stelle am Standort St.Gallen erfahren Sie auf [www.karriere.ksg.ch](http://www.karriere.ksg.ch) oder von Frau Brigitte Schoepf, Leitende Hebamme, Telefon +41 71 494 20 41.

### Ihre Bewerbung

Mit der Angabe der Referenz 2054E an [welcome@ksg.ch](mailto:welcome@ksg.ch) oder an Kantonsspital St.Gallen, Human Resources, Patricia Kunz, Rorschacher Strasse 95, CH-9007 St.Gallen.

**Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen qualitativ hochstehende Leistungen für die Patientinnen und Patienten zu erbringen.**

Kantonsspital St.Gallen – ein Unternehmen, drei Spitäler.

**St.Gallen Rorschach Flawil**

Das Inselspital setzt sich seit 1354 mit heute mehr als 7'700 Mitarbeitenden für die Gesundheit seiner Patientinnen und Patienten ein – von der Grundversorgung bis zur Spitzenmedizin. Engagierte Personen finden bei uns spannende und sinnstiftende Arbeit mit attraktiven Entwicklungsperspektiven.

Universitätsklinik für  
Frauenheilkunde  
Pränatalstation  
sucht per 01.02.2014 oder n.V.

## Stationsleiterin 80 – 100 %

Als Universitätsspital decken wir das ganze Spektrum der Geburtshilfe und Feto-Maternalen Medizin ab. Auf der Pränatalstation sind Patientinnen mit geburtshilflichen, medizinischen Risiken oder Komplikationen hospitalisiert. Der Schwerpunkt der Tätigkeit liegt in der individuellen Pflege und Betreuung der schwangeren Frau und ihrer Familie. Die Station bietet Ausbildungsplätze für den Studiengang Hebamme.

### Ihr Verantwortungsbereich

Sie sind verantwortlich für die personelle und fachliche Führung des Hebammen-/Pflegeteams mit 16 Mitarbeiterinnen. Sie arbeiten in der Pflege mit und setzen sich für eine patientinnenorientierte und effiziente Organisation ein. Ihre Leadership-Qualitäten nutzen Sie bewusst und fördern aktiv die interprofessionelle und –disziplinäre Zusammenarbeit.

### Ihr Profil

Als dipl. Hebamme/Pflegefachfrau mit Berufs- und Führungserfahrung sind Sie prozessorientiert und haben eine positive Haltung gegenüber Veränderungen. Belastbarkeit und Flexibilität runden Ihr Profil ab.

### Unser Angebot

Wir bieten attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten und zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Yvonne Martinelli-Kühni, Leiterin Pflegedienst,  
Telefon +41 (0)31 632 17 01

Gerne erwarten wir Ihre vollständige  
Online-Bewerbung  
[www.insel.ch](http://www.insel.ch), Kennziffer 5068/13

**INSELSPITAL**  
UNIVERSITÄTSSPITAL BERN  
HOPITAL UNIVERSITAIRE DE BERNE  
BERN UNIVERSITY HOSPITAL

**Spital  
regional  
Surselva**  
REGIONALSPIITAL  
SURSELVA  
7130 ILANZ



Unser Regionalspital mit 70 Akutbetten im landschaftlich reizvollen Bündner Oberland ist für die Betreuung der Bevölkerung des Tals und zahlreicher Feriengäste zuständig. Uns sind eine hohe Patienten- und Mitarbeiterzufriedenheit sowie eine wirtschaftliche Leistungserbringung wichtig. Wir sind der Überzeugung, dass gute Pflege, gute Führung und gute Ausbildung sich gegenseitig beeinflussen.

Wir suchen per März 2014 oder nach Vereinbarung eine

## Dipl. Hebamme HF/FH

Teilzeit oder Vollzeit

### Ihre Hauptaufgaben

- individuelle, respektvolle und ganzheitliche Betreuung der werdenden Familien vor, während und nach der Geburt und im Wochenbett in Zusammenarbeit mit unseren Belegärzten
- Mitarbeit auf der Gynäkologieabteilung mit zusätzlich orthopädisch/chirurgischen Patienten sowie Pädiatrie
- Begleitung von Studierenden Hebammen FH

### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zur dipl. Hebamme HF/FH mit wünschenswerter Berufserfahrung
- engagierte, belastbare und offene Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise und organisatorische Fähigkeiten
- Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit im disziplinären und interdisziplinären Team

### Unser Angebot

- einen verantwortungsvollen, interessanten und vielseitigen Aufgabenbereich
- ein motiviertes und engagiertes kleines Team
- Möglichkeit zur persönlichen Fort- und Weiterbildung

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

### Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

Barbara Morini & Sara Berg  
Stationsleiterinnen, Tel. +41 81 926 52 18

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:**  
Regionalspital Surselva, Personaldienst, 7130 Ilanz  
[personal@spitalilanz.ch](mailto:personal@spitalilanz.ch)



**MAM**

[mambaby.com](http://mambaby.com)



## Kleiner Beissring, grosse Wirkung. Der neue MAM Bite & Relax Mini-Beissring.

**Er lässt das Zähnen im Nu vergessen:**  
**MAM hat mit dem Bite & Relax einen besonders kleinen und extra-leichten Beissring entwickelt, der perfekt auf Babys ab zwei Monaten abgestimmt ist.**

Gemeinsam mit erfahrenen Zahnmedizinern und Kinderärzten haben die MAM Designer einen besonders kleinen Beissring kreiert. Dank seiner speziellen 3D-Form passt er optimal in Babys kleine Hände und erreicht den Bereich der Vorderzähne ideal. So wird Entspannen ganz einfach.

Vier unterschiedliche Oberflächenstrukturen massieren sanft das Zahnfleisch

und sorgen für Abwechslung. Ungeübte Kinderhände können den MAM Bite & Relax leicht greifen und trainieren damit ihre Feinmotorik.

Ein zahnendes Baby zu beruhigen ist für Eltern nicht immer einfach. Der MAM Bite & Relax unterstützt sie dabei. Die abwechslungsreich strukturierte Oberfläche des Mini-Beissrings massiert das Zahnfleisch, die innovative Form erreicht Babys Zähne gezielt. „Die physiologische Form des Halbkreises ist dem Kiefer des Kindes nachempfunden und erreicht dadurch optimal die Vorderzähne. Die spezielle Oberflächenstruktur des Mini-Beissringes wirkt wie Akupressur und

lindert damit Zahnungsschmerzen. So können auch die Kleinsten mit dem Bite & Relax einfach entspannen und ganz nebenbei ihre Feinmotorik trainieren“, bestätigt Dr. Tamás Fazekas, Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde (AT).

Treuer Begleiter: Der Mini-Beissring kann mit einem Clip kombiniert werden. So ist er stets griffbereit und geht nicht verloren. Auch ideal für unterwegs.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[mambaby.com/professionals](http://mambaby.com/professionals)



### WISSENSCHAFTLICH BESTÄTIGT

**MAM Medizinische Experten:**

**Team für maximale Sicherheit**

Forschungsinstitute wie das ICMRS, Kinderärzte, Entwicklungs-Pädagogen und Hebammen werden in die Entwicklung unserer Produkte von Anfang an miteinbezogen. Erst wenn unsere medizinischen Experten ihr Okay geben, ist eine MAM Innovation bereit für das Babyleben.



Alle MAM Produkte werden aus BPA-freien Materialien hergestellt.



MAM Perfect Nuggi:  
Entwickelt, um Zahnteilstellungen zu reduzieren



MAM Stillprodukte:  
begleiten sicher durch die Stillzeit



MAM Sterilisier- und Transportbox: Einfache Sterilisation in der Mikrowelle.



bibi®  
a swiss brand

# Auf den richtigen Umgang kommt es an!

In ihren ersten vier Lebenswochen lernen Babys das Trinken an der Mutterbrust. Danach wird deutlich, dass Babys ein Saugbedürfnis haben, das über die Nahrungsaufnahme hinausgeht. 80% aller Eltern stillen dieses Bedürfnis mit einem Nuggi. Um Zahnfehlstellungen zu vermeiden, sollte dieser verantwortungsbewusst eingesetzt werden. Der Nuggi gehört in die Obhut der Eltern und sollte Babys nur gezielt angeboten werden: Als Einschlafhilfe, bei Ruhelosigkeit oder zur Schmerzlinderung. Fachleute empfehlen zudem, Kindern den Nuggi spätestens mit 24 bis 36 Monaten abzugewöhnen.

## Der Nuggi – ein Multitalent!

- Der Nuggi spielt für das psychische Wohlbefinden eine wichtige Rolle. Er beruhigt, entspannt, lindert Schmerzen und erleichtert das Einschlafen.
- Aktuelle Studien belegen: Richtig eingesetzt hat der Nuggi keinen negativen Einfluss auf die Stilddauer.
- Das Risiko des plötzlichen Kindstods (SIDS) wird durch die Nuggiverwendung reduziert.
- Der Nuggi ist viel leichter abzugewöhnen als der Daumen: 50% der Daumenlutscher nuckeln auch als 7-Jährige noch.

## Warum Sie einen bibi Nuggi empfehlen sollten

- Die Nuggispitze in der Dentalform NUK (natürlich und kiefergerecht) passt sich dem Kiefer ergonomisch an und fördert so die natürliche Entwicklung des Gaumens.
- Das anatomisch geformte Schild sorgt für beste Passform. Der zentral gelegte Schwerpunkt verhindert übermässigen Druck und sorgt für optimalen Tragekomfort.
- Die auf der Schildinnenseite liegenden - der Brust nachempfundenen - Sensopearls verhindern Rötungen und Hautirritationen. Zusammen mit zwei Luflöchern im Schild ermöglichen sie eine konstante Luftzirkulation.



- 100% Swiss Made: bibi ist der einzige Schweizer Nuggi-Produzent. Durch die Nuggi-Produktion in der Manufaktur in Regensdorf bei Zürich und die permanenten Einzelkontrollen kann bibi höchste Produktqualität garantieren.

- bibi feiert 75 Jahre glückliche Babys und zufriedene Eltern! Für Fachleute ist bibi der perfekte Partner: Profitieren Sie von unserem erfahrenen Expertenteam und 75 Jahren Know-how in der Entwicklung von innovativen Babyprodukten.



Zahnärztin Claudia Sixer ist Mitglied unseres Expertenteams. Das sagt sie über die Nuggispitze in Dentalform:

*«Die Nuggispitze in Dentalform wurde von Zahnärzten entwickelt. Die Dentalform ist auch bekannt unter dem Namen NUK – „natürlich und kiefergerecht“. Die Nuggispitze wurde so geformt, dass sie sich dem kindlichen Kiefer ergonomisch anpasst. Sie bietet genügend Platz für die Zunge und übt keinen unnötigen Druck auf Kiefer und Zähne aus. Der Dental-Nuggi ist seit seiner Entwicklung sehr beliebt und verbreitet.»*

Dr. med. dent. Claudia Sixer ist eidg. dipl. Zahnärztin mit WBA SSO in Kinderzahnmedizin